



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Quebec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Information Mgmt/Info Tech Projects Div II/Division  
des projets de Gestion de l'Information/Technologie de  
l'Information II

Portage III 12C1 - 11 Laurier St

Portage III 12C1 - 11, rue Laurier

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> DRMIS PROF SVCS FOLLOW-ON SUPPORT		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8474-126279/F		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 014
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8474-126279		<b>Date</b> 2016-02-24
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$XT-003-29683		
<b>File No. - N° de dossier</b> 003xt.W8474-126279	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-02-29</b>		<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Tieu, Vinh		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 003xt
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-7848 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**S'IL VOUS PLAÎT VOIR LA PIÈCE JOINTE AFIN DE VISIONER LA  
MODIFICATION 014 À L'INVITATION W8474-126279/F**

**POUR LA FOURNITURE DE SERVICES PROFESSIONNELS POUR LE SYSTÈME  
D'INFORMATION DE GESTION DES RESSOURCES DE LA DÉFENSE (SIGRD) POUR LE  
MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE  
ET POUR LE SYSTÈME SIGMA POUR LE SYSTÈME SIGMA POUR TRAVAUX PUBLICS ET DES  
SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA**

**N° DE L'INVITATION W8474-126279/F  
MODIFICATION 014**

Cette modification contient les sections suivantes :

1. Ensemble de questions et réponses (10)

**Section 1 : Ensemble de questions et réponses (10)**

À noter que les questions d'éclaircissement sont numérotées par ordre à leur arrivée à TPSGC. Une question et sa réponse seront affichées par Achatsetventes lorsque la réponse sera disponible. Les répondants éventuels sont donc avisés que les questions et réponses ne seront pas nécessairement affichées par Achatsetventes dans l'ordre. Les questions suivantes ont été reçues. Conformément à l'article 13 du document 2003 Instructions uniformisées – Biens ou services – besoins concurrentiels (2015-07-03), qui a été intégré dans la DS conformément à l'article 1 de partie 2 de ladite DS, les questions et leurs réponses sont fournies à tous les soumissionnaires éventuels comme suit :

- Q72. Compte tenu des changements apportés à la DP, est-ce que le Canada peut préciser le processus en ce qui a trait aux soumissions présentées par un consortium? Nous aimerions présenter une soumission en tant qu'entrepreneur principal avec deux autres entreprises qui pourraient être des sous-traitants de palier 1 qui fourniraient des références d'organisations dans notre proposition et des ressources à l'attribution du contrat.

Pour être évalué avec succès (c.-à-d. pouvoir utiliser les références des trois entreprises), est-ce qu'une entente de formation d'une coentreprise formelle est nécessaire ? Pouvons-nous simplement établir une équipe, dans le cadre de laquelle notre entreprise serait l'entrepreneur principal et les deux autres fournisseurs seraient nommés comme des sous-traitants de palier 1 (les ententes de formation d'équipe connexes seraient en place avant de soumettre la proposition) ?

- R72. Des changements ont été apportés dans le cadre de la modification 008. Le formulaire d'attestation de l'équipe a été supprimé et des modifications ont été apportées à la Pièce jointe A – Critères d'évaluation technique. En outre, les articles 3.2 et 4.2 ont été révisés pour refléter ce scénario. Ces changements visent à permettre aux soumissionnaires de prouver qu'ils disposent de l'expérience requise par le biais de leur propre expérience (ou celle de la coentreprise), mais également par le biais de l'expérience d'une organisation associée (tel qu'une société mère, les filiales ou autres affiliées du soumissionnaire), comme indiqué, pour satisfaire aux critères respectifs.

En outre, veuillez noter que la définition de « soumissionnaire » demeure inchangée, comme définie au document 2003 Instructions uniformisées – biens ou services – besoins concurrentiels, du Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat (CCUA) :

**04 (2007-11-30) Définition de soumissionnaire**

*Le terme « soumissionnaire » désigne la personne ou l'entité (ou dans le cas d'une coentreprise, les personnes ou les entités) qui dépose une soumission pour l'exécution d'un*

*contrat de biens, de services ou les deux. Le terme ne comprend pas la société mère, les filiales ou autres affiliées du soumissionnaire, ni ses sous-traitants.*

**LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES**